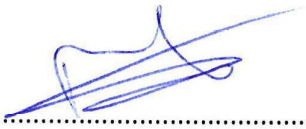
ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР	MEMORANDUM OF INCORPORATION
Провения Лимитед ООД	**Provenya Limited**
Днес, 07.01.2025г., долуподписаните:	Today, 07.01.2025, the undersigned:
1. Георгиос Флорос,	**1. Georgios Floros,**
2. Магдалини Бизиоти,	**2. Magdalini Bizioti,**
3. Атанасиос Циоуварас,	**3. Athanasios Tziouvaras,**
4. Кришна Чандрамоули,	**4. Krishna Chandramouli,**
се договориха за следното	agreed on the following
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ	**GENERAL PROVISIONS**
Чл. 1. Наименование на дружество с ограничена отговорност: **Провения Лимитед ООД**, което се изписва и на латиница (транслитерация): **Provenya Limited**	**Art. 1.** Name of the limited liability company: **Провения Лимитед ООД**, in Latin (transliteration): **Provenya Limited**
Чл. 2. Адресът на управление на дружеството е гр. София, п.к. 1000, бул. Витоша №48, ет. партер.	**Art. 2.** The address of management of the company is Sofia, 1000, 48 Vitosha Blvd., ground floor.
Чл. 3. Дружеството е учредено за неопределен срок.	**Art. 3.** The company has been established for an indefinite period of time.
Чл. 4. Предметът на дейност на дружеството е следният: Обучение и изграждане на капацитет, пазарен анализ и продуктов потенциал, свързване на крайните потребители с технически	**Art. 4.** The scope of activity of the company is: Training and capacity building, market analysis and product potential, bridging end-users with technical partners, technology testbed and independent validation, consulting services, as well as all other activities not prohibited by law.

партньори, технологично тестване и независимо валидиране, консултантски услуги, както и всички други дейности, незабранени от закона. **Чл. 5.** С решение на Общото събрание, взето единодушно, дружеството може: • да създава клонове на дружеството както в страната, така и в чужбина. • да участва в различни обединения на търговски дружества, консорциуми, холдинги и други. • да бъде прехвърлено чрез сделка като съвкупност от права, задължения и фактически отношения.	**Art. 5.** Upon decision of the General Assembly, it was unanimously decided that the company may: • establish branches of the company in the country and abroad. • participate in various associations of commercial companies, consortiums, holdings and etc. • be transferred through a deal as combination of rights, obligations and actual relations.
КАПИТАЛ НА ДРУЖЕСТВОТО И ДЯЛОВЕ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ **Чл. 6.** Капиталът на дружеството с ограничена отговорност е в размер на 100 (сто) евро. Капиталът се състои от дяловете на съдружниците, общо в размер на 100 (сто) дяла, със стойност по 1 (едно) евро всеки дял поотделно. Дяловете се разпределят между съдружниците както следва:	**COMPANY CAPITAL AND SHARES OF THE PARTNERS** **Art. 6.** The capital of the limited liability company is in the amount of EUR 100 (hundred). The Capital consists of shares of the partners amounting in total to 100 (hundred) shares, each of value EUR 1 (one). The shares are distributed between the partners as follows:
1. Георгиос Флорос, - 25 (двадесет и пет) дяла по 1 (едно) евро. **2. Магдалини Бизиоти,** валиден до - 25 (двадесет и пет) дяла по 1 (едно) евро. **3. Атанасиос Циоуварас,** - 25 (двадесет и пет) дяла по 1 (едно) евро. **4. Кришна Чандрамоули,**	**1. Georgios Floros,** - 25 (twenty five) shares of EUR 1 (one). **2. Magdalini Bizioti,** - 25 (twenty five) shares of EUR 1 (one). **3. Athanasios Tziouvaras,** - 25 (twenty five) shares of EUR 1 (one). **4. Krishna Chandramouli,**

- 25 (двадесет и пет) дяла по 1 (едно) евро.	- 25 (twenty five) shares of EUR 1 (one).
Чл. 7. Капиталът на дружеството може да бъде увеличаван чрез: • увеличаване на дяловете. • записване на нови дялове. • приемане на нови съдружници.	**Art. 7.** The company capital may be increased through: • increase of shares. • subscription of new shares. • admission of new partners.
УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО **Чл. 8.** (1) Органи на дружеството са: Общото събрание. Управител. (2) Управителят може да не е съдружник.	**COMPANY MANAGEMENT** **Art. 8.** (1) Company bodies are: General Assembly. Manager. (2) The manager may not be a partner.
Чл. 9. Дружеството ще се представлява и управлява от своите управители **Георгиос Флорос**,	**Art. 9.** The company will be represented and managed by its managers **Georgios Floros**,
който ще представлява, подписва и управлява.	who will represent, sign and manage the company.
Чл. 10. (1) За въпросите, касаещи отговорността на учредителите, последици при неизплащане и невнасяне на дела, приемане на нов съдружник, прекратяване на участието в дружеството, изключване на съдружник, прехвърляне на дялове, допълнителни парични вноски, компетентност на общото събрание на съдружниците, свикване на общо събрание, покана за общото събрание, управление и представителство, дружествени книги, увеличаване и намаляване на капитала, прекратяване и ликвидация на дружеството се прилагат съответните разпоредби на Търговския закон. (2) За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на търговското и гражданското право на Република България.	**Art. 10.** (1) For matters concerning the liability of the founders, consequences of non-payment and non-filing of shares, acceptance of a new partner, termination of participation in the company, exclusion of a partner, transfer of shares, additional cash contributions, competence of the general meeting of shareholders, convening a general meeting, invitation for the general meeting, management and representation, company books, increase and decrease of the capital, termination and liquidation of the company, the relevant provisions of the Commercial Law shall apply. (2) For all matters unsettled in this Memorandum of Incorporation the legislation of Republic of Bulgaria shall be applied.

Чл. 11. За взетите решение по чл. 137 от Търговския закон се съставя протокол в писмена форма без нотариална заверка на подпис и/или съдържание. **Чл. 12.** Настоящият дружествен договор се изготви и подписа в два еднотипни екземпляра – един за архива на дружеството и един за Търговския регистър.	**Art. 11.** For the decisions taken under Art. 137 of the Commercial Law shall be drawn up in written form without a notarization of signature and / or content. **Art. 12.** This Company Contract was prepared and signed in two identical copies - one for the Company's archive and one for the Commercial Register.

Учредители / Founding shareholders



.....

Георгиос Флорос / Georgios Floros



.....

Магдалини Бизиоти / Magdalini Bizioti



.....

Атанасиос Циоуварас / Athanasios Tziouvaras



.....

Кришна Чандрамоули / Krishna Chandramouli